

中華廣教學校第十六屆 (2007 年) 暑期班報名表

學生姓名: _____ 性別 (sex): _____ 出生日期 (Date of Birth): _____

Student Name: _____ 電話 (phone): _____

地址 (Address): _____

家長姓名: _____ 父親工作電話 (father's business phone): _____

Parent's Name: _____ 母親工作電話 (mother's business phone): _____

緊急聯絡電話: _____ 聯絡人姓名: _____

Emergency Contact Information: _____

學生英文程度: _____ 年級 學生中文程度: _____ 年級

English school grade level: _____ Grade Chinese grade level: _____ Grade

英文學校名稱及地址: _____

Name and address of English school

課程: 以中文為主, 並設數學, 英文, 美勞, 體育及課外活動。 Curriculum: Chinese, English, math, crafts, outdoor activities.

上課日期: 七月二日 (星期一) 至八月二十四日 (共八個星期)。 Dates: 8 weeks from July 2nd through August 24th

時間: 星期一至星期五, 每天上午九時正至六時正 (八時半開門)。 Time: 9:00 am – 6:00 pm (doors open at 8:30 am)

學費: 每位六百五十元 (現在本校就讀的學生, 學費五百五十元)。凡直屬兄弟姐妹者, 第二位減收一百元。第三位減收二百元。如祇讀四個星期者, 收費四百元, 兩個星期收費三百元。費用包括每天早、午餐及教材, 並送每位學生校服一件, 學生每天必需穿校服回校上課。已交學費, 恕不退回, 亦不能留作其他途徑使用。

Tuition: 8 weeks - \$650.00/student (Current KKCS students - \$550.00). The first sibling less \$100.00, second sibling less \$200.00. 4 weeks - \$400.00. 2 weeks - \$300.00. Tuition includes breakfast and lunch, books and materials, and a school T-shirt. **NO TUITION REFUNDS.**

報名費: 五十元 (四月交清學費, 五十元可撥入學費內。如過四月份交學費、報名費不計算學費內。)

Registration Fee: \$50.00. Registration fee will be subtracted from the tuition if tuition is paid in full by end of April. Registration fee will be in addition to tuition after April.

地址: 九十號泰勒街、中國城 (中華公所)

電話 (Inquiries): (617)794-7901 或 (617) 678-3210

我上午 _____ 點送學生到學校

I will drop off my child at _____ am

下午 _____ 點接學生回家

I will pick up my child at _____ pm

本校教師熱愛教育, 教學經驗豐富, 均具愛心和耐心, 你們可以放心將孩子交給學校。但若有意外事故發生, 本校不負任何法律責任。所有電話, 包括緊急聯絡人, 必須準確給予校方。貴子弟若有氣喘或飲食過敏等, 請在下面表格詳細列明:

說明 (Allergies):

在緊急情況下, 本人願意允許學校將我的孩子送到醫院急症室進行治療。

In case of emergency, I give permission to Kwong Kow Chinese School to administer first aid or send my child to the emergency room for treatment.

家長簽名: _____ 正楷: _____ 日期: _____
Parent's Signature Print Name Date